LEO BURNETT COMPANY, Inc.

Ad No. 1044—Req. No. 93022—26 in.—B&W—2 col. (3 11/16) x 13 in.
College Newspapers, Week of October 26, 1959



LANGUAGE MADE SIMPLE: NO. 1

In this day of swift international communications, like radio, television, and the faft, it becomes more and more important to be solidly grounded in foreign languages. Accordingly, I have asked the makers of Philip Morris whether I might not ecasionally forego levity in this a lesson in language

a leson in language.
"Of course, silly!" chuckled the makers of Philip Morris, tooling my relior locks, Oi, grand sent they are, just as full of natural gootieses as the eigensteet hey make, just as clean and fresh, just as friendly, just as agreeable to have along in all times and climes and places. "Of corne, food boy," laughed the nakers and tossed me up and down in a bindest utilit, globy of of first and sounded Philip Morrison and any goings until the camplers had bursteet to embers."

campior nos curries to embers.

For our first lesson in language we will take up French, We will approach French in the moders manner—ignoring the tedious rules of grammar and concentrating instead on idiou. After all, when we go to France, what does it matter if we can pure and conjugate? What matters is that we should be able to speak tifonumic conversational French.

So, for the first exercise, translate the following real, true-to-life dialogue between two real, true-to-life Frenchmen named Claude (pronounced Clohd) and Pierre (also pronounced Clohd).



CLAUDE: Good morning, sir. Can you direct me to the nearest monk?

PIERRE: I have regret, but I am a stranger here myself. CLAUDE: Is it that you come from the France?

PIERRE: You have right

CLAUDE: I also, Come, let us mount the airplane and return ourselves to the France.

PIERRE: We must defend from smoking until the airplane CLAUDE: Ah, now it has elevated itself. Will you have a Philippe Maurice?

PIERRE: Merey.

CLAUDE: How many years has the small gray cat of the sick admiral?

PIERRE: She has four years, but the tall brown dog of the short blacksmith has only three. CLAUDE: In the garden of my aunt it makes warm in the unmer and cold in the winter.

PIERRE: What a coincidence! In the garden of my aunt too!

CLAUDE: Ah, we are landing. Regard how the airplane depresses itself.

PIERRE: What shall you do in the France?

CLAUDE: I shall make a promenade and see various sights of cultural significance, like the Louvre, the Tomb of Napoleon, and the Eiffel Tower... What shall you do?

PIERRE: I shall try to pick up the stewardess. CLAUDE: Long live the France!

Et vice aussi les Mariboros et les Alpines, les cigarettes très bonnes, très agréables, très magnifiques, et les sponsors de cette column-là.

206;033535